

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1374/98

af 29. juni 1998

om gennemførelsesbestemmelser for importordningen og om åbning af toldkontingenter for mælk og mejeriprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1587/96⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og artikel 16, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1095/96 af 18. juni 1996 om iværksættelse af indrømmelserne i liste CXL, der blev udarbejdet efter afslutningen af forhandlingerne i forbindelse med artikel XXIV, stk. 6, i GATT⁽³⁾, særlig artikel 1, stk. 1,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 779/98 af 7. april 1998 om indførsel til Fællesskabet af landbrugsprodukter med oprindelse i Tyrkiet, om ophævelse af forordning (EØF) nr. 4115/86 og om ændring af forordning (EF) nr. 3010/95⁽⁴⁾, særlig artikel 1, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionens forordning (EF) nr. 1600/95 om gennemførelsesbestemmelser for importordningen og om åbning af toldkontingenter for mælk og mejeriprodukter⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1129/98⁽⁶⁾, er blevet ændret væsentligt flere gange; det er nødvendigt at ændre forordningen på ny, og den bør i denne forbindelse nyaffattes, således at den kan fremtræde mere klart og hensigtsmæssigt;

i den landbrugsaftale, som er indgået i forbindelse med de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden (i det følgende benævnt »aftalen«), er der fastsat visse toldkontingenter for mælk og mejeriprodukter under de såkaldte ordninger for »aktuel adgang« og for »minimums-adgang«; disse kontingenter bør åbnes; det bør endvidere fastsættes, hvordan kontingenterne skal forvaltes;

toldkontingenterne under den såkaldte ordning for »aktuel adgang« er opdelt pr. land; for at det kan kontrol-

leres, om de produkter, der importeres under disse kontingenter, er i overensstemmelse med beskrivelsen af de pågældende varer, og om toldkontingenteret respekteres, bør den ordning, hvor licenserne udstedes på eksportlandets ansvar, anvendes;

med hensyn til import af newzealandsk smør under det kontingent, der er fastsat i aftalen, bør visse betingelser, der tidligere gjaldt for import, der tillades ifølge specielle ordninger med henblik på at kontrollere smørrets oprindelses- og bestemmelsessted, fortsat anvendes;

toldkontingenterne under den såkaldte ordning for »minimums-adgang« er ikke opdelt pr. land; for at kontingenterne kan forvaltes korrekt og rimeligt, bør der ved ansøgningen om importlicens stilles en større sikkerhed end den, der gælder for normal import, og der bør fastsættes nogle betingelser for indgivelse af licensansøgninger; den tidsmæssige fordeling af kontingenterne på året, proceduren for tildeling af licenser og disses gyldighedsperiode bør også fastlægges; en sådan forvaltningsmetode kræver et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen;

forordningen bør også indeholde bestemmelser om import af mejeriprodukter under toldkontingenter, der er omfattet af andre internationale aftaler, og om import af mejeriprodukter, i forbindelse med præferenceordninger under toldkontingenter; beskrivelsen af de pågældende produkter og i givet fald overholdelsen af bestemmelserne om kontingenter kan kontrolleres på grundlag af den ordning, hvor licenserne udstedes af eksportlandene; med hensyn til import fra Schweiz i forbindelse med den særlige aftale mellem dette land og Fællesskabet samt import fra Tyrkiet i forbindelse med den præferenceordning, der er fastsat i protokol nr. 1 til afgørelse nr. 1/98 truffet af Associeringsrådet EF-Tyrkiet den 25. februar 1998 om handelsordningen for landbrugsprodukter⁽⁷⁾, foretages kontrollen med importen udelukkende på grundlag af EF-importlicenser;

de særlige bestemmelser i nærværende forordning enten supplerer eller afviger fra bestemmelserne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88 af 16. november 1988

⁽¹⁾ EFT L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 206 af 16. 8. 1996, s. 21.

⁽³⁾ EFT L 146 af 20. 6. 1996, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 113 af 15. 4. 1998, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT L 151 af 1. 7. 1995, s. 12.

⁽⁶⁾ EFT L 157 af 30. 5. 1998, s. 91.

⁽⁷⁾ EFT L 86 af 20. 3. 1998, s. 3.

om fælles gennemførelsesbestemmelser for import- og eksportlicenser samt forudfastsættelsesattester for landbrugsprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1044/98⁽²⁾;

for at muliggøre rettidig indgivelse af licensansøgninger for de kontingenter, der åbnes ved nærværende forordning, bør den træde i kraft dagen efter offentliggørelsen;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Majeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

KAPITEL I

Generel ordning

Artikel 1

Ved import til EF af de produkter, der er nævnt i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 804/68 (i det følgende benævnt »mejeriprodukter«), kræves der en importlicens.

Uanset artikel 5, stk. 1, fjerde led, i forordning (EØF) nr. 3719/88 kræves der dog ikke importlicens ved import af en mængde, der ikke overstiger:

- a) 150 kg for produkter henhørende under KN-kode 0405 og 0406, og
- b) 300 kg for andre mejeriprodukter.

Artikel 2

1. De særlige bestemmelser i stk. 2-5 gælder for importlicenser.

2. Sikkerheden, jf. artikel 14, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 3719/88, udgør 10 ECU pr. 100 kg netto af produktet.

3. Produktets KN-kode anføres i licensansøgningens og licensens rubrik 16. Licensen er kun gyldigt for det således betegnede produkt.

4. Licensen er gyldig fra udstedelsesdagen, jf. artikel 21, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3719/88, indtil udgangen af den tredje derpå følgende måned.

⁽¹⁾ EFT L 331 af 2. 12. 1988, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 149 af 20. 5. 1998, s. 11.

5. Licensen udstedes den første arbejdsdag efter ansøgningens indgivelse.

Artikel 3

For at oste kan tariferes under KN-kode 0406 20 10, 0406 90 02 til 0406 90 06 og 0406 90 19, skal der fremlægges:

- a) et certifikat udstedt efter artikel 23 for import fra Schweiz i forbindelse med den særordning, der er indgået mellem dette land og Fællesskabet
- b) et IMA 1-certifikat, der opfylder betingelserne i kapitel IV, for andre tredjelande.

KN-kode 0406 90 01 anvendes kun for oste, der importeres fra tredjelande.

Artikel 4

I denne forordning forstås ved »importår«:

- a) et kalenderår, for så vidt angår ordningerne i afdeling 1 og 3 i kapitel II
- b) en tolv månedersperiode, der begynder den 1. juli, for så vidt angår ordningen i afdeling 2 i kapitel II.

KAPITEL II

Ordninger for toldkontingenterne

Afdeling 1

Import af mejeriprodukter under toldkontingenter, der er opdelt pr. oprindelsesland, og som er omfattet af GATT/WTO-aftalerne

Artikel 5

Denne afdeling gælder for visse toldkontingenter for mejeriprodukter, der er opdelt efter oprindelsesland, og som er omfattet af de aftaler, der er indgået i forbindelse med de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden (i det følgende benævnt »aftalen«).

Artikel 6

De toldkontingenter, der er omhandlet i artikel 5, og de gældende toldsats er fastsat i bilag I.

Artikel 7

1. Der udstedes kun en importlicens for de i bilag I nævnte produkter til den anførte toldsats, hvis der forelægges et IMA 1-certifikat eller eventuelt en kopi, der opfylder betingelserne i kapitel IV og er påført IMA 1-certifikatets nummer.

2. IMA 1-certifikatet er kun gyldigt til den 31. december efter udstedelsesdatoen.

Fra den 1. november hvert år kan der dog udstedes certifikater, der er gyldige fra den førstkommende 1. januar for mængder, der indgår i det pågældende importårs kontingent.

Artikel 8

1. Licensansøgningen og licensen skal indeholde følgende:

- a) i rubrik 7 og 8: afsendelsesland og oprindelsesland
- b) i rubrik 15: produktbeskrivelse i henhold til oplysningerne i bilag I
- c) i rubrik 16: KN-koden, eventuelt med »ex« foran
- d) i rubrik 20: IMA 1-certifikatets nummer og en af følgende angivelser:

- Válido si va acompañado de un certificado IMA 1 [Reglamento (CE) n° 1374/98]
- Gyldig ledsaget af et certifikat IMA 1 (forordning (EF) nr. 1374/98)
- Nur gültig in Verbindung mit einer Bescheinigung IMA 1 (Verordnung (EG) Nr. 1374/98)
- Έγκυρο μόνο εφόσον συνοδεύεται από πιστοποιητικό IMA 1 [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1374/98]
- Valid if accompanied by an IMA 1 certificate (Regulation (EC) No 1374/98)
- Valable si accompagné d'un certificat IMA 1 [règlement (CE) n° 1374/98]
- Valido se accompagnato da un certificato IMA 1 [regolamento (CE) n. 1374/98]
- Geldig wanneer vergezeld van een certificaat IMA 1 (Verordening (EG) nr. 1374/98)
- Válido quando acompanhado de um certificado IMA 1 [Regulamento (CE) n° 1374/98]
- Voimassa vain IMA 1-todistuksen kanssa [asetus (EY) N:o 1374/98]
- Giltig endast med IMA 1-intyget (Förordning (EG) nr 1374/98).

2. Licensen forpligter til at importere fra det anførte oprindelsesland.

Artikel 9

1. Med hensyn til newzealandsk smør, som er underkastet det i artikel 5 omhandlede toldkontingent, gælder følgende særlige bestemmelser:

- a) uanset artikel 2, stk. 2, udgør sikkerheden 5 ECU pr. 100 kg netto af produktet
- b) der kan kun indgives en ansøgning om importlicens i Det Forenede Kongerige
- c) IMA 1-certifikatet skal indeholde oplysninger om det pågældende smørs tilvirkningsdato.

2. Ved kontrollen af mængderne under det i stk. 1 omhandlede toldkontingent tages der hensyn til alle de mængder, der i den pågældende periode er anerkendt indførselsanmeldelser for.

3. Med hensyn til smør, der importeres under det i stk. 1 omhandlede toldkontingent, giver medlemsstaterne senest ved udgangen af hver måned Kommissionen meddelelse om de mængder, der er ankommet til deres land i den foregående måned, og som der er anerkendt indførselsanmeldelser for.

Artikel 10

1. Newzealandsk smør, som importeres til EF i henhold til denne afdeling, skal i alle afsætningsled bære en påtegning, som angiver dets newzealandske oprindelse.

2. Det newzealandske smør må kun blandes med EF-smør, der er bestemt til direkte forbrug, i Det Forenede Kongerige.

Finder der blanding sted, anvendes stk. 1 kun indtil stadiet forud for det, hvor smørret pakkes i små pakninger.

Det Forenede Kongerige underretter Kommissionen om de foranstaltninger, der er truffet med henblik herpå.

Afdeling 2

Import af mejeriprodukter under toldkontingenter, der er omfattet af GATT/WTO-aftalerne, og som ikke er opdelt pr. oprindelsesland

Artikel 11

Denne afdeling gælder for toldkontingenter, der er omfattet af aftalen, og som ikke er opdelt efter oprindelsesland.

Artikel 12

1. De toldkontingenter, der er omhandlet i artikel 11, og de gældende toldsats er fastsat i bilag II.

2. De i bilag II omhandlede mængder opdeles for hvert importår ligeligt i fire kvartaler, der begynder den 1. juli, den 1. oktober, den 1. januar og den 1. april hvert år.

Artikel 13

1. Den, der ansøger om en importlicens, skal på tidspunktet for indgivelsen af ansøgningen på en for medlemsstatens kompetente myndigheder tilfredsstillende måde godtgøre, at han i de sidste tolv måneder regelmæssigt har indført og/eller udført mælk eller mejeriprodukter til/fra Fællesskabet. Detailforretninger og restauranter, som sælger deres produkter til den endelige forbruger, er dog udelukket fra at kunne udnytte ordningen.

2. Licensansøgningen og licensen må kun omfatte én af de KN-koder, der er anført i bilag II. Licensansøgningen skal omfatte mindst 10 tons og højst 25 % af den mængde, der er til rådighed for det eller de pågældende produkt(er) i hver periode, jf. artikel 12, stk. 2, licensansøgningen omfatter.

3. Licensansøgningen og licensen skal indeholde følgende:

a) i rubrik 8 en angivelse af oprindelseslandet

b) i rubrik 15 en nærmere beskrivelse af produkter, bl.a.:

i) anvendt råvare

ii) fedtindhold i tørstoffet i vægtprocent

iii) vandindhold i den fedtfri ostemasse i vægtprocent

iv) fedtindhold i vægtprocent

c) i rubrik 20 en af følgende angivelser:

— Reglamento (CE) n° 1374/98, artículo 12

— Forordning (EF) nr. 1374/98, artikel 12

— Verordnung (EG) Nr. 1374/98, Artikel 12

— Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1374/98, άρθρο 12

— Article 12 of Regulation (EC) No 1374/98

— Règlement (CE) n° 1374/98, article 12

— Regolamento (CE) n. 1374/98, articolo 12

— Verordening (EG) nr. 1374/98, artikel 12

— Regulamento (CE) n° 1374/98, artigo 12º

— Asetus (EY) N:o 1374/98, 12 artikla

— Förordning (EG) nr 1374/98, artikel 12

d) i rubrik 24 den gældende toldsats.

4. Licensen forpligter til at importere fra det angivne land.

ninger under den i denne afdeling omhandlede importordning for samme produkt pr. kode i den medlemsstat, hvor ansøgningen indgives, eller i andre medlemsstater. Indgiver en person flere ansøgninger for samme produkt, tages ingen af de indgivne ansøgninger i betragtning.

3. Den femte arbejdsdag efter udløbet af perioden for indgivelse af ansøgninger meddeler medlemsstaterne Kommissionen, hvilke ansøgninger der er indgivet for hvert af de produkter, der er anført i bilag II. Meddelelsen skal indeholde en liste over ansøgerne og de ansøgte mængder pr. KN-kode. Alle meddelelser, herunder også »ingen ansøgninger«, fremsendes pr. telex eller telefax den pågældende arbejdsdag under anvendelse af den formular, der er vist i bilag VIII, hvis der ikke er indgivet ansøgninger, og under anvendelse af formularen i bilag VIII og IX, hvis der er indgivet ansøgninger.

4. Kommissionen beslutter hurtigst muligt, i hvilket omfang ansøgningerne kan imødekommes, og underretter medlemsstaterne herom.

Uanset artikel 2, stk. 5, udstedes licensen senest tre arbejdsdage, efter at medlemsstaterne er blevet underrettet om Kommissionens beslutning i henhold til første afsnit, til de ansøgere, hvis ansøgninger blev meddelt efter stk. 3.

Overstiger de mængder, som der er ansøgt om licenser for, de fastsatte mængder, kan Kommissionen anvende en tildelingskoefficient for de mængder, der er ansøgt om.

Er den samlede mængde, der er omfattet af ansøgninger, mindre end den disponible mængde, fastlægger Kommissionen den resterende mængde, der lægges til den disponible mængde for den følgende periode i det samme importår.

5. Hvis tildelingskoefficienten, jf. stk. 4, tredje afsnit, er lavere end 0,8000, kan ansøgeren give afkald på sin licensansøgning. Han skal i så fald meddele den kompetente myndighed sin beslutning herom senest tre dage efter offentliggørelsen af Kommissionens beslutning om fastsættelse af tildelingskoefficienten, hvorefter sikkerheden straks frigives. Den kompetente myndighed underretter senest fire dage efter offentliggørelsen af Kommissionens beslutning Kommissionen om, hvilke mængder ansøgerne har givet afkald på, og den i artikel 16 omhandlede sikkerhed frigives.

Artikel 14

1. Licensansøgningerne kan kun indgives i de første ti dage i hver periode, jf. artikel 12, stk. 2.

2. Licensansøgningerne tages kun i betragtning, hvis ansøgeren skriftligt erklærer, at han for den pågældende periode ikke har indgivet og ikke vil indgive andre ansøg-

Artikel 15

Licenserne er ikke gyldige ud over den 30. juni efter udstedelsesdatoen, jf. artikel 21, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3719/88.

Importlicenser, der er udstedt i henhold til denne afdeling, må kun overdrages til de fysiske eller juridiske personer, der opfylder betingelserne i artikel 13, stk. 1.

Artikel 16

Uanset artikel 2, stk. 2, udgør sikkerheden 35 ECU pr. 100 kg netto af produktet.

Artikel 17

Uanset artikel 8, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 3719/88 må den mængde, der importeres efter denne afdeling, ikke være større end den mængde, som er anført i rubrik 17 og 18 i importlicensen. Tallet »0« anføres i denne forbindelse i licensens rubrik 19.

Afdeling 3

Import af mejeriprodukter under toldkontingenter, der er omfattet af andre internationale aftaler

Artikel 18

1. Stk. 2 og 3 gælder for import af mejeriprodukter fra Norge i forbindelse med EØS-aftalen.
2. Mejeriprodukterne og de gældende toldsats er fastsat i bilag III, afsnit A.
3. Artikel 7 og 8 finder anvendelse.

Artikel 19

1. Stk. 2-5 gælder for import af mejeriprodukter i forbindelse med de toldkontingenter, der er omhandlet i bilag 1 til protokol nr. 1 til afgørelse nr. 1/98 truffet af Associeringsrådet EF-Tyrkiet.
2. Mejeriprodukterne og de gældende toldsats er fastsat i bilag III, afsnit B.
3. De i bilag III, afsnit B, anførte mængder for hvert år fordeles ligeligt på hvert halvår, der begynder den 1. januar og den 1. juli.

For halvåret den 1. juli til den 31. december 1998 er mængden dog på 1 500 tons.

4. Importlicenserne er kun gyldige til 31. december efter udstedelsesdatoen, jf. artikel 21, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3719/88. De i henhold til nærværende artikel udstedte importlicenser må kun overdrages til de fysiske

eller juridiske personer, der opfylder betingelser i artikel 13, stk. 1.

5. Artikel 13, 14, 16 og 17 finder tilsvarende anvendelse.

Dog gælder følgende:

- a) uanset artikel 13, stk. 2, skal licensansøgningen omfatte mindst 10 tons og højst den mængde, der er til rådighed for hver periode, jf. stk. 3 i nærværende artikel
- b) uanset artikel 13, stk. 3, litra c), henviser den angivelse, der er anført i licensansøgningens og licensens rubrik 20, til artikel 19
- c) uanset artikel 14, stk. 3, meddeler medlemsstaterne Kommissionen den femte arbejdsdag efter udløbet af perioden for indgivelse af ansøgninger, hvilke ansøgninger der er indgivet for hvert af de i bilag III, afsnit B, anførte produkter. Meddelelsen skal indeholde en liste over ansøgerne og de mængder, der er ansøgt om, opdelt efter KN-kode. Alle meddelelser, herunder meddelelsen »intet«, fremsendes pr. telex eller telefax på den fastsatte arbejdsdag efter den model, der er vist i bilag X.

KAPITEL III

Præferenceordninger for import uden kontingenter

Artikel 20

Nærværende afsnit gælder for bestemte mejeriprodukter, der importeres fra et tredjeland i forbindelse med en særlig ordning, der er indgået mellem det pågældende land og EF, eller i forbindelse med en autonom indrømmelse til nedsat told uden begrænsninger.

Artikel 21

De mejeriprodukter, der er omhandlet i artikel 20, og de gældende toldsats er fastsat i bilag IV.

Artikel 22

1. Der udstedes kun en importlicens for de i bilag IV nævnte produkter til den anførte toldsats, hvis der forelægges et IMA 1-certifikat eller eventuelt en kopi, der opfylder betingelserne i kapitel IV og er påført IMA 1-certifikatets nummer.

2. IMA 1-certifikatet er kun gyldigt til den 31. december efter udstedelsesdatoen.

Artikel 23

1. Uanset artikel 22 gælder stk. 2, 3 og 4:
- for import fra Schweiz i forbindelse med den særordning, der er indgået mellem dette land og Fællesskabet
 - for import af de mejeriprodukter, der er omhandlet i bilag 1 til protokol nr. 1 til afgørelse nr. 1/98 truffet af Associeringsrådet EF-Tyrkiet bortset fra den import, der er fastsat i artikel 19, stk. 1, i nærværende forordning.
2. Licensansøgningen og licensen skal indeholde følgende:
- i rubrik 15 en nærmere beskrivelse af produktet som nævnt i bilag IV eller, for så vidt angår produkter henhørende under KN-kode 0406 90 02 til 0406 90 06, varebeskrivelsen i den kombinerede nomenklatur
 - i rubrik 16 KN-koden
 - i rubrik 20 en af følgende angivelser:
 - Reglamento (CE) n° 1374/98, artículo 23
 - Forordning (EF) nr. 1374/98, artikel 23
 - Verordnung (EG) Nr. 1374/98, Artikel 23
 - Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1374/98, άρθρο 23
 - Article 23 of Regulation (EC) No 1374/98
 - Règlement (CE) n° 1374/98, article 23
 - Regolamento (CE) n. 1374/98, articolo 23
 - Verordening (EG) nr. 1374/98, artikel 23
 - Regulamento (CE) n° 1374/98, artigo 23
 - Asetus (EY) n:o 1374/98, 23 artikla
 - Förordning (EG) nr 1374/98, artikel 23
 - i rubrik 24 den gældende toldsats.
3. For produkter henhørende under KN-kode 0406 90 02 til 0406 90 06 og for produkter, der er anført under løbenr. 3, 4 og 5 i bilag IV, udstedes der kun importlicens, hvis ansøgningen ledsages af:
- en skriftlig erklæring fra ansøgeren om, at minimumspriserne i bilag IV eller i den kombinerede nomenklatur for produkter henhørende under KN-kode 0406 90 02 til 0406 90 06 er overholdt
 - en skriftlig erklæring fra ansøgeren om, at han på anmodning fra de kompetente myndigheder vil fremlægge alle yderligere oplysninger og begrundelser, som disse finder nødvendige vedrørende minimumsprisens overholdelse, og at han i givet fald vil underkaste sig enhver regnskabskontrol fra nævnte regnskabsmyndigheder.

Hvis minimumsprisen ikke overholdes, er den told, der opkræves, lig med den importtold, der er fastsat i bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87⁽¹⁾, forhøjet med 25 %.

⁽¹⁾ EFT L 256 af 7. 9. 1987, s. 1.

4. Anvendelsen af den nedsatte toldsats er betinget af, at angivelsen med henblik på overgang til fri omsætning fremlægges ledsaget af importlicensen og det oprindelsesbevis, der er udstedt efter bestemmelserne i:

- protokol nr. 3 til overenskomsten mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund af 22. juli 1972⁽²⁾, for så vidt angår import fra Schweiz
- protokol nr. 3 til afgørelse nr. 1/98 truffet af Associeringsrådet EF-Tyrkiet, for så vidt angår import fra Tyrkiet.

KAPITEL IV**Bestemmelser for IMA 1-certifikater***Artikel 24*

IMA 1-certifikatet udfærdiges på en blanket som vist i bilag V efter betingelserne i dette kapitel og skal forelægges ved import.

Artikel 25

- Den i artikel 24 omhandlede blankets format er 210 mm × 297 mm. Den skal være fremstillet af hvidt papir, der vejer mindst 40 g/m².
- Blanketterne trykkes og udfyldes på et af EF's officielle sprog. De kan derudover trykkes og udfyldes på eksportlandets eller et af eksportlandets officielle sprog.
- Blanketten udfyldes enten på skrivemaskine eller i hånden. I sidstnævnte tilfælde benyttes blokbogstaver.
- Hvert certifikat forsynes med et løbenummer, som tildeles af den udstedende myndighed.

Artikel 26

- Der udfærdiges et certifikat for hver art og præsentationsform af de i bilag I, bilag III, afsnit A, og bilag IV nævnte produkter bortset fra de i artikel 23 omhandlede importere.
- For hver art og præsentationsform skal certifikatet indeholde de oplysninger, der er anført i bilag VI.

Certifikatets originaleksemplar fremlægges for den importerende medlemsstats toldmyndigheder inden udgangen af den anden måned efter certifikatets udstedelsesdato sammen med de i certifikatet omhandlede produkter, medmindre der indtræffer uforudselige omstændigheder, eller der foreligger force majeure.

⁽²⁾ EFT L 300 af 31. 12. 1972, s. 189.

Artikel 27

1. Certifikatets gyldighedsperiode svarer til importlicensens, jf. artikel 2, stk. 4.
2. Et certifikat er kun gyldigt, hvis det er korrekt udfyldt og behørigt påtegnet af en udstedende myndighed, der er anført i bilag VII.
3. Certifikatet er behørigt påtegnet, når det angiver udstedelsesstedet og udstedelsesdatoen, samt er forsynet med den udstedende myndigheds stempel og underskrevet af den eller de hertil bemyndigede personer.

Artikel 28

1. En udstedende myndighed kan kun anføres i bilag VII, hvis den:
 - a) er anerkendt som sådan af eksportlandet
 - b) forpligter sig til at kontrollere angivelserne i certifikaterne
 - c) forpligter sig til på anmodning at meddele Kommissionen og medlemsstaterne alle relevante og nødvendige oplysninger til bedømmelse af angivelserne i certifikaterne.
2. Bilag VII revideres, hvis den i stk. 1, litra a), nævnte betingelse ikke længere er opfyldt, eller hvis en udstedende myndighed ikke opfylder en forpligtelse, den har påtaget sig.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. juni 1998.

På Kommissionens vegne
Franz FISCHLER
Medlem af Kommissionen

Artikel 29

Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger for at kunne kontrollere, at den ved dette kapitel indførte certifikatsordning fungerer korrekt.

KAPITEL V**Almindelige og afsluttende bestemmelser***Artikel 30*

Medmindre andet er fastsat, gælder kapitel I for importlicenser, der udstedes under ordningerne i kapitel II og III.

Artikel 31

Forordning (EØF) nr. 1600/95 ophæves.

Henvisninger til den ophævede forordning læses som henvisninger til nærværende forordning.

Artikel 32

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 1998.

BILAG I

TOLDKONTINGENTER IFØLGE GATT/WTO-AFTALER OPDELT PR. OPRINDELSESLAND

(Kalenderår)

Løbenummer i bilag 7 til den kombinerede nomenklatur (Taric-løbenummer)	KN-kode	Varebeskrivelse	Oprindelsesland	Kontingentmængde (tons) pr. år	Toldsats ved import (ECU pr. 100 kg nettovægt)	Regler for udfærdigelse af IMA 1-certifikater
38 (09.4589)	ex 0405 10 11 ex 0405 10 19	Smør, der er mindst seks uger gammelt, med et fedtindhold på 80 % og derover, men under 82 %, der er direkte fremstillet af mælk eller fløde	New Zealand	76 667	86,88	jf. artikel 9
43 (09.4515)	0406 90 01	Ost bestemt til forarbejdning (¹)	New Zealand Australien	4 000 500	17,06 17,06	jf. bilag VI, litra C og D
45 (09.4514)	ex 0406 90 21	Cheddar, hele standardoste (form af nettovægt fra og med 33 kg til og med 44 kg og kubiske blokke eller blokke, der har form som et parallelepipedum af en nettovægt på mindst 10 kg) med et fedtindhold i tørstoffet på mindst 50 vægtprocent, lagret i mindst tre måneder	New Zealand Australien	7 000 3 250	17,06 17,06	jf. bilag VI, litra B
46 (09.4513)	ex 0406 90 21	Cheddar, fremstillet af ikke pasteuriseret mælk, med et fedtindhold i tørstoffet på mindst 50 vægtprocent, lagret i mindst ni måneder, af værdi franko grænse (²) for mindst 100 kg nettovægt lig med: — 334,20 ECU for hele standardoste — 354,83 ECU for oste af nettovægt på 500 g og derover — 368,58 ECU for oste af nettovægt på under 500 g Ved »hele standardoste« forstås: — hele oste af nettovægt fra og med 33 kg til og med 44 kg — kubiske blokke eller blokke, der har form som et parallelepipedum af en nettovægt på mindst 10 kg	Canada	4 000	13,75	jf. bilag VI, litra A

(¹) Kontrollen med anvendelsen til dette særlige formål sker på grundlag af EF-bestemmelserne på området.

(²) Ved udtrykket værdi franko grænse forstås udførselslandets pris franko grænse eller fob med tillæg af et beløb, der fastsættes under henleveringsomkostningerne til Fællesskabets toldområde.

BILAG II

TOLDKONTINGENTER IFØLGE GATT/WTO-AFTALER IKKE OPDELT PR. OPRINDELSESLAND

(GATT/WTO-år)

Løbenummer i bilag 7 i den kombinerede nomenklatur (Taric-løbenummer)	KN-kode	Varebeskrivelse	Oprindelsesland	Kontingentmængde (tons)		Toldsats ved import (ECU pr. 100 kg netto)
				pr. år	pr. kvartal	
36 (09.4590)	0402 10 19	Skummetmælkspulver	alle tredjelande	56 960	14 240	47,50
37 (09.4599)	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 90 10 (*) 0405 90 90 (*)	Smør og andre mælkefedtstoffer	alle tredjelande	6 000 i smørækvivalent	1 500	94,80
39 (09.4591)	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80	Pizza cheese, frosset, udskåret i stykker, der hver ikke vejer over 1 gram, i beholdere med et nettoindhold på 5 kg og derover, med et vandindhold på 52 vægtprocent og derover og et fedtindhold i tørstoffet på 38 vægtprocent og derover	alle tredjelande	3 624	906	13,00
40 (09.4592)	ex 0406 30 10 0406 90 13	Smelteost af Emmentaler Emmentaler	alle tredjelande	12 214	3 053,5	71,90 85,80
41 (09.4593)	ex 0406 30 10 0406 90 15	Smelteost af Gruyère Gruyère, Sbrinz	alle tredjelande	3 414	853,5	71,90 85,80
42 (09.4594)	0406 90 01	Ost bestemt til forarbejdning (!)	alle tredjelande	13 600	3 400	83,50
44 (09.4595)	0406 90 21	Cheddar	alle tredjelande	10 200	2 550	21,00
47 (09.4596)	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80 0406 20 90 0406 30 31 0406 30 39 0406 30 90 0406 40 10 0406 40 50 0406 40 90 0406 90 17	Frisk ost (ikke modnet eller lagret), herunder valleost, og ostemasse, bortset fra ost til pizza, jf. nr. 40 Andre oste, revet eller i pulverform Andre smelteoste Blåskimmelsoste Bergkäse og Appenzell	alle tredjelande	13 098	3 274,5	92,60 106,40 94,10 69,00 71,90 102,90 70,40 85,80

Løbenummer i bilag 7 i den kombinerede nomenklatur (Taric-løbenummer)	KN-kode	Varebeskrivelse	Oprindelsesland	Kontingentmængde (tons)		Toldsats ved import (ECU pr. 100 kg netto)
				pr. år	pr. kvartal	
	0406 90 18	Fromage Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or og Tête de Moine				75,50
	0406 90 23	Edam				
	0406 90 25	Tilsit				
	0406 90 27	Butterkäse				
	0406 90 29	Kashkaval				
	0406 90 31	Feta, af fåremælk eller bøffelmælk				
	0406 90 33	Feta, andre				
	0406 90 35	Kefalo-Tyri				
	0406 90 37	Finlandia				
	0406 90 39	Jarlsberg				
	0406 90 50	Ost af fåremælk eller bøffelmælk				
	0406 90 61	Grana Padano, Parmigiano Reggiano				94,10
	0406 90 63	Fiore sardo				
	0406 90 69	Andre varer				
	0406 90 73	Provolone				75,50
	0406 90 75	Asiago, Caciocavallo, Montasio, Ragusano				
	0406 90 76	Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo og Samsø				
	0406 90 78	Gouda				
	0406 90 79	Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin og Taleggio				
	0406 90 81	Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blamey, Colby og Monterey				
	0406 90 82	Camembert				
	0406 90 84	Brie				
	0406 90 85	Kefalograviera og Kasserì				
	0406 90 86	Over 47 vægtprocent, men ikke over 52 vægtprocent				
	0406 90 87	Over 52 vægtprocent, men ikke over 62 vægtprocent				
	0406 90 88	Over 62 vægtprocent, men ikke over 72 vægtprocent				
	0406 90 93	Over 72 vægtprocent				92,60
	0406 90 99	Andre varer				106,40

(¹) 1 kg produkt = 1,22 kg smør.

(²) Kontrollen med anvendelsen til dette særlige formål sker på grundlag af EF-bestemmelserne på området.

BILAG III

TOLDKONTINGENTER UNDER ANDRE INTERNATIONALE AFTALER

A. NORGE

(Kalenderår)

Løbenummer (Taric- løbe- nummer)	KN-kode	Varebeskrivelse	Oprindelses- land	Kontingent- mængde (tons) pr. år	Toldsats ved import (ECU pr. 100 kg netto)	Regler for udfærdigelse af IMA 1- certifikater	
12 (09.4597)	ex 0406 90 39 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	— Jarlsberg, med fedtindhold i tørstoffet på mindst 45 vægtprocent og tørstofindhold på mindst 56 vægtprocent, lagret i mindst tre måneder: — i hele oste med skorpe, 8 til 12 kg — i rektangulære blokke af nettovægt på 7 kg eller derunder (!) — i stykker, vakuumpakket eller pakket under anvendelse af inaktiv gas, af nettovægt på 150 g og derover, men højst 1 kg (!) — Ridder, med fedtindhold i tørstoffet på mindst 60 vægtprocent, lagret i mindst fire uger — i hele oste med skorpe, 1 til 2 kg — i stykker, vakuumpakket eller pakket under anvendelse af inaktiv gas, med skorpe på mindst en side, af nettovægt på 150 g og derover (!)	Norge	2 351	66,41	jf. bilag VI, litra H	
	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80	— Valleost		357	7,50		jf. bilag VI, litra I
	0406 30	Smelteost, ikke revet eller i pulverform		8	43,80		

(!) Rektangulære blokke og vakuumpakkede stykker kommer kun ind under denne indrømmelse, hvis i det mindste følgende er angivet på emballagen:

- ostetype
- fedtindhold i tørstoffet
- navnet på det firma, der er ansvarligt for pakningen
- oprindelseslandets navn.

B. TYRKIET

(kalenderår)

Løbe- nummer (Taric løbe- nummer)	KN-kode	Varebeskrivelse	Oprindelses- land	Kontingent (mængde i tons)		Toldsats ved import (ECU pr. 100 kg nettovægt)
				år	halvår	
13 (09.4101)	0406 90 29	Kashkaval	Tyrkiet	1 500	750	0
	ex 0406 90 31	Ost af fåremælk eller bøffelmælk i beholdere indeholdende saltlage eller i beholdere af fåre- eller gedeskind				
	ex 0406 90 50	Ost af fåremælk eller bøffelmælk i beholdere indeholdende saltlage eller i beholdere af fåre- eller gedeskind				
	ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Tulum Peyniri, af fåremælk eller bøffelmælk, i emballage under 10 kg				

BILAG IV

SYSTEM MED PRÆFERENCEBEHANDLING AF IMPORT UDEN KVOTER

Løbe-nummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Oprindelsesland	Toldsats ved import (ECU pr. 100 kg nettovægt)	Regler for udfærdigelse af certifikatet IMA 1
1	0402 29 11 ex 0404 90 83	Specialmælk til børn ⁽¹⁾ , i hermetisk lukkede beholdere af nettovægt 500 g og derunder og med fedtindhold på over 10 vægtprocent, men ikke over 27 vægtprocent	Schweiz	43,80	—
2	0406 20 10 0406 90 19	Grøn alpeost (såkaldt Schabziger) fremstillet af skummetmælk og tilsat fint formalede urter	Schweiz	6 % af toldværdien	—
3	ex 0406 90 18	»Fromage Fribourgeois«, Vacherin Mont d'Or og Tête de Moine med et fedtindhold i tørstoffet på mindst 45 vægtprocent, lagret i mindst 18 dage, for så vidt angår Vacherin Mont d'Or, to måneder, for så vidt angår Fromage Fribourgeois og tre måneder, for så vidt angår Tête de Moine: — hele standardoste med skorpe ⁽²⁾ a) og værdi franko grænse ⁽³⁾ pr. 100 kg nettovægt på 401,85 ECU og derover, men under 430,62 ECU — i stykker, vakuumpakket eller pakket under anvendelse af inaktiv gas ⁽⁴⁾ , med skorpe ⁽²⁾ a) på mindst en side, af nettovægt 1 kg og derover, men under 5 kg, og af værdi franko grænse ⁽³⁾ pr. 100 kg nettovægt på 430,62 ECU eller derover, men under 459,39 ECU	Schweiz	19,32	—
4	ex 0406 90 13 ex 0406 90 15 ex 0406 90 17 ex 0406 90 18	Emmental, Gruyère, Sbrinz og Appenzell, med et fedtindhold i tørstoffet på mindst 45 vægtprocent, lagret i mindst tre måneder: — i stykker med skorpe, vakuumpakket eller pakket under anvendelse af inaktiv gas ⁽⁴⁾ , af nettovægt 450 g eller derunder og en værdi franko grænse ⁽³⁾ pr. 100 kg nettovægt på 499,67 ECU og derover Fromage Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or og Tête de Moine, ikke revet eller i pulverform, med et fedtindhold i tørstoffet på mindst 45 vægtprocent, lagret i mindst 18 dage, for så vidt angår Vacherin Mont d'Or, to måneder, for så vidt angår Fromage Fribourgeois og tre måneder for så vidt angår Tête de Moine: — hele standardoste med skorpe ⁽²⁾ a), og af værdi franko grænse ⁽³⁾ pr. 100 kg nettovægt på 430,62 ECU og derover — i stykker, vakuumpakket eller pakket under anvendelse af inaktiv gas ⁽⁴⁾ , med skorpe ⁽²⁾ a) på mindst en side, af nettovægt 1 kg og derover og værdi franko grænse ⁽³⁾ pr. 100 kg nettovægt på 459,39 ECU og derover — i stykker, vakuumpakket eller pakket under anvendelse af inaktiv gas ⁽⁴⁾ , af nettovægt 450 g eller derunder og en værdi franko grænse ⁽³⁾ pr. 100 kg nettovægt på 499,67 ECU og derover	Schweiz	9,66	—

Løbe-nummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Oprindelsesland	Toldsats ved import (ECU pr. 100 kg nettovægt)	Regler for udfærdigelse af certifikatet IMA 1
5	ex 0406 30 10	Smelteost, ikke revet eller i pulverform, fremstillet udelukkende af ost af typerne Emmental, Gruyère og Appenzell, også med tilsætning af grøn alpeost (såkaldt Schabziger), i pakninger til detailsalg (³), af en værdi franko grænse (³) pr. 100 kg nettovægt på 289,14 ECU og derover og med et fedtindhold i tørstoffet på 56 vægtprocent og derunder	Schweiz	43,80	—
6	ex 0406 90 25	Tilsit, med fedtindhold i tørstoffet på 48 vægtprocent og derunder	Rumænien Schweiz	81,76	jf. bilag VI, litra E —
7	ex 0406 90 25	Tilsit, med fedtindhold i tørstoffet på over 48 vægtprocent	Rumænien Schweiz	110,96	jf. bilag VI, litra E —
8	ex 0406 90 29	Kashkaval fremstillet udelukkende af fåremælk, lagret mindst to måneder, med et fedtindhold i tørstoffet på mindst 45 vægtprocent og med et tørstofindhold på mindst 58 vægtprocent, i cylindrisk form af nettovægt 10 kg og derunder, også emballeret i plast	Cypern Ungarn Israel Rumænien Bosnien-Hercegovina, Kroatien, Slovenien Montenegro, Serbien og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien Tyrkiet	67,19	jf. bilag VI, litra F —
9	ex 0406 90 31 ex 0406 90 50	Ost fremstillet udelukkende af fåre- eller bøffelmelek, i beholdere indeholdende saltlage eller beholdere af fåre- eller gedekind	Cypern Ungarn Israel Rumænien Bosnien-Hercegovina, Kroatien, Slovenien Montenegro, Serbien og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien Tyrkiet	67,19	jf. bilag VI, litra G —
10	ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Tulum Peyniri, tilberedt af fåremælk eller bøffelmelek, i emballage under 10 kg	Tyrkiet	67,19	—
11	ex 0406 90 50 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Halloumi	Cypern	27,63	jf. bilag VI, litra G

- (¹) Som specialmælk til børn forstås produkter, der ikke indeholder patogene og toksikogene kim og som indeholder under 10 000 aerobe bakterier og 2 koliforme bakterier pr. g.
- (²) a) Som hele standardoste med skorpe forstås oste af følgende nettovægt:
- for Emmental fra og med 60 til og med 130 kg
 - for Gruyère fra og med 20 til og med 45 kg
 - for Sbrinz fra og med 20 til og med 50 kg
 - for Bergkäse fra og med 20 til og med 60 kg
 - for Appenzell fra og med 6 til og med 8 kg
 - for Fromage Fribourgeois fra og med 6 til og med 10 kg
 - for Tête de Moine fra og med 0,700 til og med 4 kg
 - for Vacherin Mont d'Or fra og med 0,400 til og med 3 kg.
- Ved anvendelsen af disse regler defineres skorpe således:
- *Skorpen på disse oste er det ydre lag, som er dannet af ostemasse, med en udpræget fastere konsistens og en tydelig mørkere farve.*
- b) For Cheddar-oste anses som hele standardoste:
- hele oste af flad, cylindrisk form af nettovægt fra og med 33 kg til og med 44 kg
 - kubiske blokke eller blokke, der har form som et parallelepipedum af en nettovægt på mindst 10 kg.
- (³) Ved udtrykket værdi franko grænse forstås udførselslandets pris franko grænse eller fob med tillæg af et beløb, der fastsættes under henleveringsomkostningerne til Fællesskabets toldområde.
- (⁴) Rektangulære blokke og vakuumpakkede stykker kommer kun ind under denne indrømmelse, hvis i det mindste følgende er angivet emballagen:
- ostetype
 - fedtindhold i tørstoffet
 - navnet på det firma, der er ansvarligt for pakningen
 - oprindelseslandets navn.
- (⁵) Udtrykket »i pakninger til detailsalg« anvendes for ost i pakninger af nettovægt på højst 1 kg, indeholdende portioner eller skiver af nettovægt på hver højst 100 g.
-

CERTIFIKAT IMA 1

1. Sælger	2. Udstedelsesnummer	ORIGINAL	
3. Køber	CERTIFIKAT vedrørende henførel af visse mejeriprodukter under bestemte positioner eller underpositioner i den kombinerede nomenklatur		
4. Fakturaens nr. og dato	5. Oprindelsesland	6. Bestemmelsesmedlemsstat	
<p>VIGTIGT</p> <p>A. Der udfærdiges et certifikat for hver præsentationsform af hvert enkelt produkt.</p> <p>B. Certifikatet udfærdiges på et af Det Europæiske Fællesskabs officielle sprog; det kan derudover indeholde en oversættelse til udførselslandets eller et af udførselslandets officielle sprog.</p> <p>C. Certifikatet udfærdiges i overensstemmelse med de gældende fællesskabsbestemmelser.</p> <p>D. Originaleksemplaret og efter omstændighederne en kopi af certifikatet returneres til toldstedet i Fællesskabet ved produktets overgang til fri omsætning.</p>			
7. Antal kolli og disses art, mærke og numre; detaljeret beskrivelse af produktet og angivelse af præsentationsform		8. Bruttovægt (kg)	9. Nettovægt (kg)
10. Anvendt råvare			
11. Fedtindhold i tørstoffet i vægtprocent			
12. Vandindhold i den fedtfri ostemasse i vægtprocent			
13. Fedtindhold i vægtprocent			
14. Lagringstid			
15. Pris franko Fællesskabets grænse pr. 100 kg netto (ECU) lig med eller derover			
16. Bemærkninger: (a) toldkontingent ⁽¹⁾ (b) bestemt til forarbejdning ⁽¹⁾			
<p>17. DET BEKRÆFTES,</p> <p>— at ovenstående oplysninger er korrekte og i overensstemmelse med de gældende fællesskabsbestemmelser</p> <p>— at der for de ovenfor angivne produkter hverken er eller vil blive ydet køberen nogen godtgørelse eller præmie eller anden form for dekort, som kunne føre til en lavere værdi end den mindsteværdi, der er fastsat for indførselen af det pågældende produkt ⁽²⁾.</p>			
18. Udstedende myndighed		den <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> år måned dag	
(Den udstedende myndigheds underskrift og stempel)			

⁽¹⁾ Det ikke gældende overstreges.

⁽²⁾ Dette afsnit overstreges i forbindelse med ost af fåremælk eller bøffelmeik, ostetyperne grøn alpeost, Tilsit og Butterkåse samt i forbindelse med specialmælk til børn.

BILAG VI

REGLER FOR UDFÆRDIGELSE AF CERTIFIKATER

Udover rubrik 1 til 6, 9, 17 og 18 i certifikat IMA 1 skal følgende rubrikker udfyldes:

- A. I forbindelse med Cheddar-oste som anført under nr. 46 i bilag I og henhørende under underposition ex 0406 90 21 i den kombinerede nomenklatur:
- 1) rubrik nr. 7, idet følgende anføres, alt efter tilfældet:
 - »Cheddar-ost, hele standardoste«
 - »Cheddar-ost, bortset fra hele standardoste, af nettovægt på 500 g og derover«
 - »Cheddar-ost, bortset fra hele standardoste, af nettovægt på under 500 g«
 - 2) rubrik nr. 10, idet følgende anføres: »udelukkende indenlandsk produceret komælk, ikke pasteuriseret«
 - 3) rubrik nr. 11, idet følgende anføres: »mindst 50 vægtprocent«
 - 4) rubrik nr. 14, idet følgende anføres: »mindst ni måneder«
 - 5) rubrik nr. 15 og 16, idet kontingentets gyldighedsperiode anføres.
- B. I forbindelse med Cheddar-oste, som anført under nr. 45 i bilag I og henhørende under underposition ex 0406 90 21 i den kombinerede nomenklatur:
- 1) rubrik nr. 7, idet følgende anføres: »Cheddar-ost, hele standardoste«
 - 2) rubrik nr. 10, idet følgende anføres: »udelukkende indenlandsk produceret komælk«
 - 3) rubrik nr. 11, idet følgende anføres: »mindst 50 vægtprocent«
 - 4) rubrik nr. 14, idet følgende anføres: »mindst tre måneder«
 - 5) rubrik nr. 16, idet kontingentets gyldighedsperiode anføres.
- C. I forbindelse med Cheddar-oste til forarbejdning, som anført under nr. 43 i bilag I og henhørende under underposition 0406 90 01 i den kombinerede nomenklatur:
- 1) rubrik nr. 7, idet følgende anføres: »Cheddar-ost, hele standardoste«
 - 2) rubrik nr. 10, idet følgende anføres: »udelukkende indenlandsk produceret komælk«
 - 3) rubrik nr. 16, idet kontingentets gyldighedsperiode anføres.
- D. I forbindelse med øvrige oste til forarbejdning, bortset fra Cheddar, som angivet under nr. 43 i bilag I og henhørende under underposition 0406 90 01 i den kombinerede nomenklatur:
- 1) rubrik nr. 7, idet følgende anføres: »udelukkende indenlandsk produceret komælk«
 - 2) rubrik nr. 16, idet kontingentets gyldighedsperiode anføres.
- E. I forbindelse med Tilsit-ost, som angivet under nr. 6 og 7 i bilag IV og henhørende under underposition ex 0406 90 25 i den kombinerede nomenklatur:
- 1) rubrik nr. 7, idet følgende anføres: »Tilsit-ost«
 - 2) rubrik nr. 10, idet følgende anføres: »udelukkende indenlandsk produceret komælk«
 - 3) rubrik nr. 11 og 12.
- F. I forbindelse med Kashkaval-ost, som angivet under nr. 8 i bilag IV og henhørende under underposition 0406 90 29 i den kombinerede nomenklatur:
- 1) rubrik nr. 7, idet følgende angives: »Kashkaval-ost fremstillet af fåremælk og lagret mindst to måneder, med et tørstofindhold på mindst 58 vægtprocent, i cylindrisk form af nettovægt 10 kg og derunder, også emballeret i plast«
 - 2) rubrik nr. 10, idet følgende angives: »udelukkende indenlandsk produceret fåremælk«
 - 3) rubrik nr. 11.
- G. I forbindelse med ost af fåremælk eller bøffel­mælk i beholdere indeholdende saltlage eller i beholdere af fåre- eller gedeskind samt osten »Halloumi« som anført under nr. 9, 10 og 11 i bilag IV og henhørende under KN-kode ex 0406 90 31, ex 0406 90 50, ex 0406 90 86, ex 0406 90 87 og ex 0406 90 88.
- 1) rubrik nr. 7, idet der alt efter tilfældet anføres »fåreost« eller »bøffelost« samt »i beholdere indeholdende saltlage« eller »i beholdere af fåre- eller gedeskind« eller, for så vidt angår osten »Halloumi«, »i individuelle plastbeholdere indeholdende højst 1 kg netto« eller »i metal- eller plastdåser indeholdende højst 12 kg netto«
 - 2) rubrik nr. 10, idet der alt efter tilfældet anføres »udelukkende indenlandsk produceret fåremælk« eller »udelukkende indenlandsk produceret bøffel­mælk« eller, ved »Halloumi«, »indenlandsk produceret mælk«
 - 3) rubrik nr. 11 og nr. 12.

H. I forbindelse med ostetyperne Jarlsberg og Ridder, som anført under nr. 12 i bilag III A og henhørende under underpositionerne ex 0406 90 39, ex 0406 90 86, ex 0406 90 87 og ex 0406 90 88 i den kombinerede nomenklatur:

1) rubrik nr. 7, i det følgende anføres alt efter tilfældet:

»Jarlsberg-ost« og alt efter tilfældet:

— »i hele standardoste med skorpe af nettovægt på 8 til 12 kg«, eller

— »i rektangulære blokke af nettovægt på 7 kg og derunder«, eller

— »i stykker, vakuumpakket eller pakket under anvendelse af inaktiv gas, af nettovægt på 150 g og derover, men højst 1 kg«

eller »Ridder-ost« og alt efter tilfældet:

— »i hele standardoste med skorpe af nettovægt på 1 til 2 kg«, eller

— »i stykker, vakuumpakket eller pakket under anvendelse af inaktiv gas, med skorpe på mindst én side, af nettovægt på 150 g og derover«

2) rubrik nr. 11, idet følgende anføres alt efter tilfældet: »mindst 45 vægtprocent« eller »mindst 60 vægtprocent«

3) rubrik nr. 14, idet følgende anføres alt efter tilfældet: »mindst tre måneder« eller »mindst fire uger«.

I. I forbindelse med valleost, som anført under nr. 12 i bilag III A og henhørende under KN-kode ex 0406 10 20 og ex 0406 10 80:

1) rubrik nr. 7, idet følgende anføres »valleost«.

BILAG VII

UDSTEDENDE MYNDIGHEDER

Tredjelande	KN-kode og varebeskrivelse		Udstedende myndighed	
			Navn	Hjemsted
Australien	0406 90 01 0406 90 21	Cheddar og andre oste til forarbejdning Cheddar	Australian Quarantine Inspection Service Department of Primary Industries and Energy	PO Box 30 World Trade Centre Melbourne, Vic. Australia 3005 Tlf.: (3) 03 92 46 67 51 Fax: (3) 03 92 46 68 00
Canada	0406 90 21	Cheddar	Canadian Dairy Commission Commission canadienne du lait	Ottawa
Cypern	ex 0406 90 29 0406 90 31 ex 0406 90 50 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Kashkaval Oste af fåre- eller bøffel- mælk Halloumi	Ministère du commerce et de l'industrie	1421 Nicosia Cyprus Tlf.: (02) 30 34 41/ 30 28 48 Fax: (02) 37 51 20
Ungarn	ex 0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	Kashkaval Oste af fåre- eller bøffel- mælk	Tejtermékek Magyar Allamí Elenörzö Allomasa	Budapest
Israel	ex 0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	Kashkaval Oste af fåre- eller bøffel- mælk	Ministry of Industry and Trade, Food Division	Jerusalem
Norge	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80 0406 30 ex 0406 90 39 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Valleost Smelteoste Jarlsberg Ridder	Norwegian Dairies O. Kavli	PO Box 9051 Grønland 0133 Oslo Tlf.: 22 93 88 00 Fax: 22 17 23 75 Postboks 338 N-5051 Nesttun Tlf.: 55 10 00 00 Fax: 55 10 15 00
New Zealand	0405 10 11 0405 10 19 0406 90 01 0406 90 21	Smør Smør Cheddar og andre oste til forarbejdning Cheddar	New Zealand Dairy Board	PO Box 417 Wellington New Zealand Tlf.: (4) 471 83 00 Fax: (4) 417 86 00
Rumænien	0406 90 25 ex 0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	Tilsit Kashkaval Oste af fåre- eller bøffel- mælk	Organisatia de control al marfurilor »Romcontrol«	Bukarest
Jugoslavien	ex 0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	Kashkaval Oste af fåre- eller bøffel- mælk		

BILAG VIII

ANVENDELSE AF ARTIKEL 14

(Side /)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER
GD VI/D/1 — MÆLK OG MEJERIPRODUKTER

ANSØGNINGER OM IMPORTLICENSER MED NEDSAT TOLD

... KVARTAL

Medlemsstat:

Dato:

Kommissionens forordning (EF) nr. 1600/95

Afsender:

Kontaktperson:

Telefon:

Fax:

Del I: Oversigt

Løbenummer i bilag 7 i den kombinerede nomenklatur	KN-kode	Den mængde, der er ansøgt om, pr. KN-kode
Sub-total		

Del II: Ansøgninger opdelt efter løbenummer

Ansøgningernes løbenummer:

Samlet mængde, hvorom der ansøges (tons):

Antal sider:

BILAG X

ANVENDELSE AF ARTIKEL 19

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

GD VI/D/1 — »Mælk og mejeriprodukter«

ANSØGNINGER OM IMPORTLICENSER

Medlemsstat:

periode:

KN-kode	Ansøger (navn og adresse)	Mængde (tons)	Oprindelsesland
			Tyrkiet
Tons i alt:			